



אזור יהודה והשומרון
מנשרים, צווים ומינויים

منطقة יהودا والسامرة

مناشير، أوامر وتعيينات

رقم 102

מס' 102

كسلف ٥٧٥١ (تشرين ثاني 1990)

כסלו התשנ"א (נובמבר 1990)

صادر عن المستشار القضائي لمنطقة יהودا والسامرة

מוצא על-ידי היועץ המשפטי לאזור יהודה והשומרון

הדפס בדפוס המינהל האזורי לאזור יהודה והשומרון

למוד

חקיקה ראשית:

35 צו בדבר סימון מוצרים (תיקון) (יהודה והשומרון) (מס' 1320), התשנ"א - 1990

חקיקת משנה:

39 צו בדבר מועצת כפר קבלאן לפי חוק הנהלת כפרים מס' 5 לשנת 1954

מינויים:

40 מינוי ממלא מקום הממונה על הרכוש הנטוש והממשלתי

40 אצילת סמכויות לקמ"ט תקשורת - צו בדבר תיקון תקנות הטלפון (תיקון מס' 2) (יהודה והשומרון) (מס' 951), התשמ"ב - 1981

التشريع الرئيسي:

41 أمر بشأن رسم المتوجات (تعديل) (يهودا والسامرة) (رقم 1320)، 1990 - 0701

التشريع الثانوي:

40 أمر بشأن مجلس قرية قبلان بموجب قانون إدارة القرى رقم 5 لسنة 1954

تعيينات:

46 تعيين القائم بأعمال المسؤول عن الأملاك المتروكة والحكومية

46 تفويض صلاحيات لضابط الإدارة لشؤون الإتصال - أمر بشأن تعديل أنظمة الهاتف (تعديل رقم 2) (يهودا والسامرة) (رقم 951)، 1981 - 0742

צו בדבר סימון מוצרים (תיקון)

צו מס' 1320

בתוקף סמכותי כמפקד כוחות צה"ל באזור והואיל והגני סבור, כי הדבר דרוש לצורך הבטחת חיי המסחר התקינים והסדר הציבורי, הגני מצווה בזה לאמור:

תיקון סעיף 1 1. בצו בדבר סימון מוצרים (יהודה והשומרון) (מס' 930), תשל"ד - 1973 (להלן - "הצו העיקרי"), בסעיף 1 -

- (א) בהגדרת "מיכל" יימחקו המילים: "אריזה בו בית קיבול סגור", ובמקומן יבוא: "וכל בית קיבול אחר המכיל מצרך".
(ב) לאחר הגדרת "מיכל" ולפני הגדרת "מוצר", יבוא: "אריזה" - עטיפה או מיכל של מוצר המיועד למכירה, בין אם המוצר נארו בהם כולו או חלקו".
(ג) בהגדרת "מוצר" לאחר המילה: "במיכל" ולפני המילים: "על-ידי יצרן", יבוא: "או באריזה".

תיקון סעיף 2 2. בצו העיקרי, האמור בסעיף 2 יימחק ובמקומו יבוא:

- "תאור וסימון המוצר"
2. (א) כל מוצר יסומן ויתואר על-ידי יצרן או סוחר כפי שנקבע בתוספת לצו זה.
(ב) הסימון יהיה בתדמית וולת אם נקבע אחרת.
(ג) ראש המינהל האזרחי רשאי, בתקנות, להוסיף על התוספת או לעשות בה שינויים.
(ד) לא יעביר, לא יציע ולא יסכים להעביר אדם לאחר לשם עסק את הבעלות על מוצר או את החזקה בו, לא יקבלו ולא יחזיקו כאמור, אלא אם המוצר סומן לפי צו זה.

- הגבלת מכירה
2א. (א) לא ימכור אדם ולא יחזיק למכירה ולא יקנה יצרן או סוחר, לא יציע ולא יסכים לקנות מוצר אם תאורו או סימונו מכילים פרטים מזוייפים, מטעים או בלתי-נכונים.
(ב) תהא זו הגנה טובה לאדם הנאשם בעבירה על הוראות סעיף זה, אם יוכיח שהתאור או הסימון היו על המוצר או על אריותו בעת קניית המוצר ושלא ידע ולא יכול היה לדעת, שתאור המוצר או אחד מפרטיו הוא מזוייף, מטעה או בלתי נכון.
(ג) יראו אדם כמחזיק מוצר למכירה אם הוא מחזיק את המוצר במקום עסקו או באחד ממקומות עסקו או בכמות או בנסיבות שאינן שכיחות בשימוש לצורך עצמו, אלא אם הוכיח ההיפך".

הוספת סעיף 5א 3. בצו העיקרי, לאחר סעיף 5, יבוא:

- "מפקח"
5א. למפקח או למי שהוא הסמיך לענין זה יהיו הסמכויות הנתונות לחייל לפי סעיפים 80 עד 83 לצו בדבר הוראות בטחון

(יהודה והשומרון) (מס' 378), התש"ל - 1970 לגבי מי שיש טעם לחשוד בו שעבר עבירה על צו זה ולגבי כל מוצר או מצרך שיש טעם לחשוד שנעברה בהם עבירה כאמור.

תיקון סעיף 7 4. בצו העיקרי, בסעיף 7 -

- (א) בסעיף קטן (א) במקום המילים: "ששה חודשי מאסר או 10,000 ל"י קנס או שני העונשים כאחד", יבוא: "מאסר שנה".
- (ב) סעיף קטן (ב) יסומן (ג) ולפניו יבוא:
- " (ב) נעברה עבירה לפי צו זה בידי עובד במהלך עיסוקו של מעבידו או בידי מורשה כשהוא פועל בתחום תפקידיו, ייאשם בעבירה גם מעבידו או מרשהו אם לא הוכיח שהעבירה נעברה שלא בידיעתו ושנקט בכל האמצעים הסבירים להבטחת שמירתו של צו זה".
- (ג) בסעיף קטן (ג) במקום המילים: "להורות על החרמת המוצר שבו או לגביו נעברה העבירה", יבוא:
- "להורות על -
- (1) על החרמת המוצר שבו או לגביו נעברה העבירה;
 - (2) כי עסק של הנידון ייסגר לתקופה שיקבע בית המשפט ובדרך שיקבע;
 - (3) כי רשיון שניתן לנידון יבוטל או יותלה לתקופה שיקבע בית המשפט".

הוספת תוספת 5. בצו העיקרי, בסופו יבוא:

"תוספת
(סעיף 2)

הגדרות 1. בתוספת זו -

"אריזה כוללת" - אריזה המכילה מספר יחידות אריזה הנמכרות ביחד;

"יחידת אריזה" - אריזה המכילה יחידה אחת או אריזה המכילה מספר יחידות של אותו מוצר שמקובל לשוקם ולמכרם ביחד;

"תאור" - תאור של מוצר למטרת מסחר או פרסומת הנעשה בכתב, בדפוס, בציור, בשרטוט, בסרט, בעל-פה, בשידור או בכל דרך אחרת;

"מען" - ישוב, רחוב, מספר בית (לפי הנמצא) של הנמען או של עסקו; לענין זה, תא דואר בלבד לא ייחשב מען;

2. (א) סימון מוצר ייעשה בהדפסה, בהטבעה, בתריטה או בכל דרך אחרת על המוצר או אריזתו. לא ניתן לסמן על המוצר או על אריזתו, ייעשה הסימון על גבי תווית שתוצמד היטב למוצר או לאריזתו בהדבקה או בתפירה באופן שתמנע הסרתה בקלות.

(ב) פרטי הסימון יהיו ברורים, קריאים ובני קיימא; כל מלה ופרט יצוינו בבהירות, באותיות לא קטנות ולא דחוסות, במקום הנראה לעין ובאופן שיקל לקרוא ולהבין את הסימון; על הסימון להיות בצבע השונה מצבע הרקע שעליו הוא מופיע.
(ג) צבע הדפוס וחמרים אחרים המשמשים בסימון לא יפגעו בטיב המוצר.

(ד) הסימון לא יטושטש על-ידי איורים או חומר אחר כתוב, מודפס או מוטבע או כל סיבה אחרת.

(ה) בסימון על אריזה -

(1) אם האריזה מורכבת ממספר שכבות, יהיה הסימון על השכבה החיצונית, אולם אם השכבה החיצונית עשויה חומר שקוף, מותר שהסימון יהיה מתחתיה ובלבד שיהיה קריא וברור מבעד לשכבה השקופה;

(2) אין חובה לסמן אריזה בפרטי הסימון הנדרשים בתוספת זו אם נתקיימו שני אלה:

(א) יחידות האריזה שבאריזה הכוללת סומנו בכל פרטי הסימון הנדרשים בצו זה;

(ב) האריזה הכוללת שקופה ומאפשרת לקרוא בבירור את פרטי הסימון של יחידות האריזה.

פרטי הסימון 3. כל סימון יכלול פרטים אלה:

- (1) שם המוצר וכינויו המסחרי;
- (2) הסימן המסחרי הרשום אם ישנו כזה;
- (3) שם הדגם ומספר סידורי, אם ישנם;
- (4) היות המוצר מסוג ב' אם איכותו נמוכה מהרגיל או שהוא פגום;
- (5) שם היצרן ומענו, ואם המוצר מיובא - שם היבואן ומענו;
- (6) מקום הייצור ואם המוצר מיובא - שם היבואן ומענו;
- (7) כמות המוצר -
 - (א) הכמות תצויין ביחידות של מספר או ביחידות של אורך, שטח, נפח או משקל - הכל על-פי השיטה המטרית;
 - (ב) בסוגי המוצרים המפורטים להלן יכלול הסימון את הכמות הנקיה (נטו) של המוצר באריזה, ביחידות משקל או ביחידות נפח:
 - (1) מוצר נוזלי יסומן ביחידות נפח -
 - (א) מיליליטר (מ"ל) למוצר שתכולתו קטנה מ-1000 מיליליטר;
 - (ב) ליטרים למוצר שתכולתו 1000 מיליליטר או יותר;
 - (2) מוצר מוצק, מוצק למחצה או צמיג יסומן ביחידות משקל -
 - (א) גרמים (ג') למוצר שמשקלו קטן מ-1000 גרם;

- (ב) קילוגרמים (ק"ג) למוצר שמשקלו 1000 גרם או יותר;
- (3) על אריזה כוללת יסומנו מספר יחידות האריזה שבה, התכולה הנקיה ליחידת אריזה והתכולה הנקיה הכוללת;
- (4) מוצר העלול לפחות במשקלו, בתנאי מסחר ושיווק רגילים, בגלל החסרה או הצגה למכירה, תצויין הכמות הפחותה ביותר שיש לשערה.
- (8) פירוט חומרי היסוד מהם מורכב המוצר.

שפת הסימון

4. (א) הסימון על מוצר יהיה בערבית אך מותר שיהיה גם בעברית או בלועזית בתנאי שהסימון בכל אחת מן השפות יכלול את כל הפרטים הנדרשים על-פי דין או תחיקת בטחון ויהיה זהה בתכנו ובצורתו; האותיות העבריות או הלועזיות לא יהיו גדולות מהאותיות הערביות ולא יהיו מובלטות יותר בדרך אחרת.
- (ב) על אף האמור בסעיף קטן (א), אם מופיע על מוצר מיובא סימון נוסף בעברית או בלועזית, שאינו נדרש לפי צו זה או כל הוראה שיצאה לפיו, אין צורך בתרגומו לערבית.
- (ג) על אף האמור בסעיף קטן (א), המפקח יהיה רשאי לפי שיקול דעתו המוחלט, לפטור מחובת סימון בערבית, מוצר מסויים או סוג מוצרים או יצרן או סוחר מסויים או סוג יצרנים או סוחרים, בתנאים שייקבעו על-ידו.

הוראות סימון מיוחדות

5. (א) המפקח רשאי לקבוע, בהודעה בכתב שתפורסם, הוראות סימון מיוחדות ביחס למוצרים שייקבעו על-ידו. הוראת סימון מיוחדות כאמור תוספנה להוראות הסימון הקבועות בתוספת זו ואולם אם היתה הוראת סימון שבהודעה נוגדת או עומדת בסתירה להוראת סימון כללית שבתוספת זו, עדיפה ההוראה שבהודעה.
- (ב) המפקח רשאי לקבוע, בהודעה בכתב שתפורסם, מוצרים שהוראת צו זה, כולן או חלקן, לא יחולו לגביהם.

הוראות מעבר

6. הוראה או הודעה בדבר הטלת חובת סימון שנקבעה כדין על-ידי המפקח לפני תחילת תוקפו של צו זה תעמוד בתוקפה עד ליום תחילת תוקפו של צו זה ובתקופה זו יראוה כהודעה שפורסמה על-פי סעיף 5 של התוספת לצו העיקרי.

שמירת דינים

7. האמור בצו זה אינו בא לגרוע מכל דין או תחיקת בטחון הנוגעים לסימון מוצרים, אלא להוסיף עליהם.

תחלה 8. הוראות צו זה לא יחולו לגבי מוצרים שנקבעה להם חובת סימון או אריזה לפי כל דין או תחיקת בטחון.

תחילת תוקף 9. תחילת תוקפו של צו זה ארבעה חודשים מיום חתימתו.

השם 10. צו זה ייקרא: "צו בדבר סימון מוצרים (תיקון) (יהודה והשומרון) (מס' 1320), התשנ"א - 1990".

י"ט במרחשון תשנ"א (7 בנובמבר 1990)

יצחק מרדכי, אלוף
מפקד כוחות צה"ל
באזור יהודה והשומרון

חקיקת משנה:

צו בדבר הארכת כהונתן של הנהלות הרשויות המקומיות (יהודה והשומרון) (מס' 80), תשכ"ז - 1967

צו בדבר כהונתן של מועצות כפריות (יהודה והשומרון) (מס' 742), תשל"ח - 1977

חוק הנהלת כפרים מס' 5 לשנת 1954

צו בדבר מועצת כפר קבלאן

בתוקף סמכותי כראש המינהל האזרחי ובהיותי סבור כי הדבר דרוש לטובת האוכלוסיה ולניהול החיים הציבוריים התקינים בכפר, הנני מורה בזאת לאמור:

1. מספר חברי המועצה הכפרית קבלאן יהיה אחד-עשר. הכפרית קבלאן

2. חברי המועצה הכפרית קבלאן יהיו כדלקמן: המועצה

- א. עבדאללה אסמר חסן עמלי - מוכתר - יושב ראש;
- ב. טאלב מחמד חמבדאן - סגן יושב ראש;
- ג. אחמד עלי עודה עמלי - חבר;
- ד. חאלד קאסם אסעד אוער - חבר;
- ה. סעיד מסעוד עודה אבו זינג - חבר;
- ו. צארק מוסא מוחמד אקרע - חבר;
- ז. עלי קאסם מחמד אקרע - חבר;
- ח. שחאדה אסעד מחמוד אקרע - חבר;

- ט. עבדאללה מחמוד צאלח זידאן - חבר;
- י. משהור ג'אנם יונס שחרוגי - חבר;
- יא. צובחי חמדאן עבד - חבר.

בטל בזה כל מינוי קודם של המועצה הכפרית קבלאן. 3. בטל

תחילת תוקף 4. תחילת תוקפו של צו זה ביום חתימתו.

השם 5. צו זה ייקרא: "צו בדבר מועצה כפרית קבלאן (יהודה והשומרון), התשנ"א - 1990".

כ"ה בתשרי התשנ"א (14 באוקטובר 1990)

שייקה ארו, תת-אלוף
ראש המינהל האזרחי
לאזור יהודה והשומרון

מינויים:

צו בדבר תיקון תקנות הטלפון (תיקון מס' 2) (יהודה והשומרון) (מס' 951), התשמ"ב - 1981

מינוי ממלא מקום הממונה על הרכוש הנטוש ותממשלתי

אצילת סמכויות לקמ"ט תקשורת

בתוקף סמכותי לפי סעיף 5 (א) לצו בדבר הקמת מינהל אזרחי (יהודה והשומרון) (מס' 947), התשמ"ב - 1981, הנני ממנה בזאת את:

בתוקף סמכותי כראש המינהל האזרחי ולפי סעיף 5 לצו בדבר הקמת מינהל אזרחי (יהודה והשומרון) (מס' 945), התשמ"ב - 1981 הנני מאציל בזאת ל-

אבנר שרון

קצין מטה לענייני תקשורת במינהל האזרחי

להיות ממלא מקום הממונה על הרכוש הנטוש והתממשלתי.

את סמכויותי לפי הצו בדבר תיקון תקנות הטלפון (תיקון מס' 2) (יהודה והשומרון) (מס' 951), התשמ"ב - 1981.

תוקפו של מינוי זה מיום ה' בתשרי התשנ"א (27 בספטמבר 1990) - עד יום כ"ה בתשרי התשנ"א (14 באוקטובר 1990).

תחילת תוקפה של אצילת סמכויות זו ביום חתימתה.

כל פעולה שנעשתה קודם כניסת אצילת סמכויות זו לתוקף תיראה כאילו נעשתה מכתה ועל-פיה.

ט' בתשרי התשנ"א (28 בספטמבר 1990)

י"א בתשרי התשנ"א (30 בספטמבר 1990)

שייקה ארו, תת-אלוף
ראש המינהל האזרחי
לאזור יהודה והשומרון

שייקה ארו, תת-אלוף
ראש המינהל האזרחי
לאזור יהודה והשומרון



מדינת ישראל

הממשלה

המשרד

המנהל

המנהל הכללי

אזור יהודה והשומרון

מס' 102

תאריך: 1990

מנשרים, צווים ומינויים

מס' 102

תאריך: 1990

منطقة יהودا والسامرة

מס' 102

תאריך: 1990

مناشير، أوامر وتعيينات

מס' 102

תאריך: 1990

رقم 102

מס' 102

כסלף 1990 (תשרין 1990)

כסלו התשנ"א (נובמבר 1990)

صادر عن المستشار القضائي لمنطقة יהودا والسامرة

מוצא על-ידי היועץ המשפטי לאזור יהודה והשומרון

הדפס בדפוס המינהל האזרחי לאזור יהודה והשומרון

למזד

חקיקה ראשית:
צו בדבר סימון מוצרים (תיקון) (יהודה והשומרון) (מס' 1320), התשנ"א - 1990

35

חקיקת משנה:
צו בדבר מועצת כפר קבלאן לפי חוק הנהלת כפרים מס' 5 לשנת 1954

39

מינויים:
מינוי ממלא מקום הממונה על הרכוש הנטוש והממשלתי

40

אצילת סמכויות לקמ"ס תקשורת - צו בדבר תיקון תקנות הטלפון (תיקון מס' 2)
(יהודה והשומרון) (מס' 951), התשמ"ב - 1981

40

التشريع الرئيسي:

أمر بشأن رسم المنتجات (تعديل) (يهودا والسامرة) (رقم 1320)، 1990 - 0701

41

التشريع الثانوي:

أمر بشأن مجلس قرية قبلان بموجب قانون إدارة القرى رقم 5 لسنة 1954

45

تعيينات:

تعيين القائم بأعمال المسؤول عن الأملاك المتروكة والحكومية

46

تفويض صلاحيات لضابط الإدارة لشؤون الإتصال - أمر بشأن تعديل أنظمة الهاتف
(تعديل رقم 2) (يهودا والسامرة) (رقم 901)، 1981 - 0742

46

Handwritten notes and stamps at the bottom of the page, including a large red stamp and various signatures.

أمر بشأن وسم المنتجات (تعديل)

أمر رقم ١٣٢٠

بموجب صلاحيتي كقائد قوات جيش الدفاع الإسرائيلي في المنطقه وبما أنني أعتقد أن الأمر ضروري من أجل تأمين حياة التجارة المنتظمه والنظام العام، إنني أمر بهذا كالتالي:

- تعديل المادة ١
١. في الأمر بشأن وسم المنتجات (يهودا والسامرة) (رقم ٩٣٠)، ٥٧٣٤ - ١٩٧٣ (فيما يلي - "الأمر الأساسي")، في المادة ١ -
- (أ) في تعريف "خزان" تمحى الكلمات: "رزم فيه مخزن سعه مغلوق"، ومكانها يأتي: "وكل مخزن سعه آخر الذي يحوي بضاعه".
- (ب) بعد تعريف "خزان" وقبل تعريف "منتوج"، يأتي: "رزم" - تغليف أو خزان لمنتوج المخصص للبيع، سواء أكان المنتوج محزوما بهم كله أو جزءا منه".
- (ج) في تعريف "منتوج" بعد الكلمه: "في الخزان" وقبل الكلمات: "على أيدي المنتج"، يأتي: "أو بالرزم".

تعديل المادة ٢

٢. في الأمر الأساسي، المذكور في المادة ٢ يمحي ومكانه يأتي:

٢. وصف وسم المنتج
- (أ) كل منتوج يوسم ويوصف على أيدي منتج أو تاجر حسبما حدد في ذيل هذا الأمر.
- (ب) يكون الوسم بشكل نموذج إلا إذا حدد بشكل آخر.
- (ج) يسمح لرئيس الإدارة المدنيه، في الأنظمه، بأن يضيف إلى الذيل أو يعمل فيه تغييرات.
- (د) لا ينقل، لا يعرض ولا يوافق شخص لتحويل لآخر من أجل عمل صفقه لتحويل الملكيه على منتوج أو الحيازه به، لا يقبله ولا تتم الحيازه عليه كالمذكور، إلا إذا كان المنتوج قد وسم حسب هذا الأمر.

١٢. تحديد البيع
- (أ) لا يبيع شخص ولا يحفظ للبيع ولا يشتري منتج أو تاجر، لا يعرض ولا يوافق على شراء منتج إذا احتوى وصفه أو وسمه على تفاصيل مزيفه، مغلوطه أو غير صحيحه.
- (ب) يكون هذا دفاع جيد للشخص المتهم بمخالفه على تعليمات هذه الماده، إذا أثبت أن الوصف أو الوسم كانوا على المنتوج أو على رزمته بوقت شراء المنتوج ولم يعرف ولم يستطيع أن يعرف أن وصف المنتوج أو أحد وحداته هو مزيف، مغلوط أو غير صحيح.
- (ج) يعتبر شخص كأنه محتفظ بمنتوج للبيع إذا احتفظ بالمنتوج بمكان عمله أو بأحد أماكن عمله أو بكمية أو بطرف ليست عاديه للإستعمال من أجل نفسه، إلا إذا أثبت العكس.

إضافة المادة ١٥

٣. في الأمر الأساسي، بعد المادة ٥، يأتي:

١٥. تكون للمفتش أو لمن فوض لهذا الأمر الصلاحيات المعطيه

الجندي بموجب المواد ٨٠ حتى ٨٣ من الأمر بشأن تعليمات الأمن (يهودا والسامرة) (رقم ٣٧٨)، ٥٧٣٠ - ١٩٧٠ بخصوص من هناك موضع للشك به أنه قام بتنفيذ مخالفه على هذا الأمر وبخصوص كل منتج أو سلعه التي هناك موضع للشك بأنه تمت بهم مخالفات كالمذكور.

تعديل المادة ٧ . ٤ في الأمر الأساسي، في المادة ٧ -

- (أ) في البند (أ) بدلا من الكلمات: "سنة أشهر سجن أو ١٠٠٠٠ ليره إسزائيليه غرامه أو كلتا العقوبتان معا"، يأتي: "السجن سنة".
- (ب) البند (ب) يوسم (ج) وقبله يأتي:
- (ب) إذا ارتكبت مخالفه بموجب هذا الأمر بأيدي عامل في خلال عمله عند مشغله أو بأيدي عامل مفوض وقت عمله بنطاق وظيفته، يتهم مشغله أو موكله بمخالفه إذا لم يثبت أن المخالفه ارتكبت بون علمه وأنه قد اتخذ جميع الوسائل المعقوله من أجل تأمين الحفاظ على هذا الأمر.
- (ج) في البند (ج) بدلا من الكلمات: "الأمر بمصادرة المنتج الذي فيه أو بخصوصه ارتكبت المخالفه"، يأتي:

- (١) مصادرة المنتج الذي فيه أو بخصوصه ارتكبت المخالفه.
- (٢) إغلاق عمل المدان لفتره التي تحددها المحكمه وبالطريقه التي تحددها؛
- (٣) إلغاء الرخصه التي أعطيت للمدان أو يعلق لفتره التي تحددها المحكمه.

إضافة الذيل . ٥ في الأمر الأساسي، بنهايته يأتي:

"الذيل"
(المادة ٢)

١. في هذا الذيل - تعريفات

"رزم شامل" - الرزم الذي يحتوي على عدة وحدات رزم التي تباع معا؛

وحدة رزم" - الرزم الذي يحتوي على وحدة رزم واحده أو رزم الذي يحتوي على عدة وحدات من نفس المنتج التي تسوق أو تباع معا؛

"وصف" - وصف منتج لهدف التجاره أو الدعايه المعموله خطيا، بالطبع، بالرسم، بالتخطيط، بالفيلم، شفويا، بالبيت أو بأي طريقه أخرى؛

"العنوان" - مكان السكن، الشارع، رقم البيت (حسب الموجود) للشخص أو لعمله؛ لغرض الأمر، صندوق البريد فقط لا يعتبر عنوان؛

٢. (١) وسم المنتج يعمل بالطبع، الختم، بالخراطه أو بكل طريقه أخرى على المنتج أو رزومه. إذا لم يكن ممكن الوسم على المنتج أو على رزومه، يعمل الوسم على ظهر علامه التي تربط جيدا للمنتج أو لوزمته بالصاقها أو حياكتها بشكل يمنع إزالتها بسهولة.

(ب) تفاصيل الوسم تكون واضحه، قابله للقراءه وثابته؛ تميز كل كلمه ووحده بوضوح، بأحرف ليست صغيره وغير محشوره،

طريقة وسم
البضائع

بمكان مشاهد العين وبشكل يسهل على قراءة وفهم الوسم؛ يجب أن يختلف لون الوسم عن لون الخلفية التي يبدو عليها.
(ج) يجب ألا يؤدي لون الطباعه والمواد الأخرى المستعمله للوسم إلى الإصابه بجوده المنتج. (د) لا يشوه الوسم على أيدي تخطيطات أو ماده أخرى مكتوبه، مطبوعه أو مختومه أو كل سبب آخر.

(هـ) بالوسم على الرزم -

(١) إذا كان الرزم مركب من عدة طبقات، يكون الوسم على الطبقة الخارجيه، لكن إذا كانت الطبقة الخارجيه مصنوعه من ماده شفافه، يسمح بأن يكون الوسم تحتها فقط أن يكون قابل للقراءه وواضح من وراء الطبقة الشفافه؛
(٢) ليس من الواجب وسم الحزم بتفاصيل الوسم المطلوبه في هذا الذيل إذا توفر كلا الشيتين التاليين:

(أ) إذا وسمت وحدات الرزم في الرزم الكلي بكل تفاصيل الوسم المطلوبه في هذا الأمر؛
(ب) إذا كان الرزم الكلي شفاف ويمكن قراءة تفاصيل وسم وحدات الرزم بشكل واضح.

٣. تفاصيل الوسم .٣ على كل وسم أن يحوي هذه التفاصيل:

- (١) إسم المنتج وكنيته التجاريه؛
- (٢) الوسم التجاري المسجل إذا توفر ذلك؛
- (٣) إسم الطراز والرقم التسلسلي، إذا توفر؛
- (٤) كون المنتج من نوع ب إذا كانت جودته أقل من العاديه أو أنه مثوم؛
- (٥) إسم المنتج وعنوانه، وإذا كان المنتج مستورد - إسم المستورد وعنوانه؛
- (٦) مكان الإنتاج وإذا كان المنتج مستورد - إسم المستورد وعنوانه؛
- (٧) كمية المنتج -
 - (أ) يشار إلى الكميه بوحدات أرقام أو بوحدات طول، مساحه، حجم أو وزن - الكل بموجب الطريقه المتريه؛
 - (ب) في أنواع المنتوجات المفصله فيما يلي يشمل الوسم الكميه الصافيه للمنتوج بالرزم، بوحدات وزن أو وحدات حجم:
 - (١) يوسم منتج سائلي بوحدات حجم - (أ) ميليلتر لمنتوج الذي محتواه أقل من - ١٠٠٠ ميليلتر؛
 - (ب) لترات لمنتوج الذي محتواه ١٠٠٠ ميليلتر أو أكثر؛
 - (٢) منتوج صلب، نصفه صلب أو منصهر يوسم بوحدات بوذن -

- (١) غرامات لمنتوج الذي وزنه أقل من ١٠٠٠ غرام.
- (ب) كيلوغرام (كغم) للمنتوج الذي يزن ١٠٠٠ غرام أو أكثر.
- (٣) على رزم عام يذكر رقم وحدات الرزم التي بها، الوزن الصافي للوحده التي بها والوزن الصافي القائم.
- (٤) المنتوج الذي يمكن أن يقل وزنه، بظروف تجاريه وتسويق عادية، بسبب تنقيص أو عرض للبيع، تذكر الكمية الناقصة القصوى التي يمكن تخمينها.
٨. تفصيل المواد الأساسية المركب منها المنتوج.

٤. (١) الوسم على المنتوج يكون بالعربي، لكن ممكن أن يكون باللغة العبريه أو باللاتينيه وبشروط أن يكون الوسم بإحدى اللغات يشمل كل التفاصيل المطلوبه بموجب الأحكام أو تشريعات الأمن ويكون مطابق بفحواه وبشكله؛ ويجب أن لا تكون الأحرف العبريه أو اللاتينيه أكبر من الأحرف العبريه وأن لا تكون بارزه بطريقه أخرى.

(ب) بالرغم من المذكور في الفقرة (١)، إذا وجد على منتوج مستورد علامه أخرى بالعبريه أو باللاتينيه غير مطلوبه بموجب هذا الأمر وأي وسم آخر صدر بموجبه، لا توجد هنالك حاجه لترجمته للعبريه.

(ج) بالرغم من المذكور في الفقرة (أ)، يحق للمراقب، حسب رأيه المطلق الإعفاء من واجب الوسم بالعبريه، منتوج معين أو نوع من المنتوجات، أو منتج أو تاجر معين أو نوع من المنتجين أو التجار بالشروط التي يحددها.

لغة الوسم

٥. (أ) يحق للمراقب أن يحدد، ببلاغ خطي ينشر تعليمات وسم خاصه بالنسبه لمنتوجات تحدد من قبله. أمر بالوسم الخاص كالمذكور تضاف إلى تعليمات الوسم المحدده في هذا الذيل، ولكن إذا كانت هنالك تعليمه وسم بالبلاغ مناقضه أو مناقضه لتعليمه وسم عامه في هذا الذيل، التعليمه التي في البلاغ لها الأفضليه.

(ب) يحق للمراقب أن يحدد بإعلان خطي ينشر، المنتوجات التي تسري عليها تعليمات هذا الأمر كلها أو جزءاً منها.

تعليمات وسم خاصه

٦. تعليمه أو إعلان بشأن فرض وسم التي حددت حسب الأصول من قبل المراقب قبل سريان هذا الأمر وفي هذه الفتره تعتبر كأعلان نشر بموجب ماده ٥ من ذيل الأمر الأساسي.

تعليمات تحويل

٧. المذكور في هذا الأمر لا يمس من أي حكم أو تشريع أمن بشأن وسم المنتوجات، إلا للإضافه عليها.

حفظ الأحكام

٨. تعليمات هذا الأمر لا تسري على المنتوجات التي حدد لها واجب الوسم أو الحزم بموجب أي تشريع أو تشريع أمن.

سريان مفعول

٩. يبدأ سريان هذا الأمر بعد أربعة أشهر من يوم التوقيع عليه.

١٠. يسمى هذا الأمر: "أمر بشأن وسم المنتجات (تعديل) (يهودا والسامرة) (رقم ١٣٢٠)، ٥٧٥١، - ١٩٩٠".

١٩ مارحشفان ٥٧٥١ (٧ تشرين ثاني ١٩٩٠)

إسحق مردخاي، ألوف
قائد قوات
جيش الدفاع الإسرائيلي
بمنطقة يهودا والسامرة

التشريع الثانوي:

أمر بشأن تمديد مزاولة أعمال إدارات السلطات المحلية
(يهودا والسامرة) (رقم ٨٠)، ٥٧٢٧ - ١٩٦٧

أمر بشأن مزاولة أعمال المجالس القروية (يهودا والسامرة)
(رقم ٧٤٢)، ٥٧٣٨ - ١٩٧٧

قانون إدارة القرى رقم ٥ لسنة ١٩٥٤

أمر بشأن مجلس قرية قبلان

بموجب صلاحيتي كرئيس الإدارة المدنية ولإعتقادي بأن الأمر مطلوب لمصلحة السكان وإدارة الحياة العامة المنتظمة في القرية، إنني أمر بهذا كالتالي:

١. أعضاء المجلس القروي قبلان
عدد أعضاء المجلس القروي قبلان يكون أحد عشرة.

٢. أعضاء المجلس القروي قبلان يكونوا على النحو التالي:

- أ. عبدالله أسمر حسن عمله - المختار - الرئيس؛
- ب. طالب محمد حميدان - نائب الرئيس؛
- ج. أحمد علي عوده عمله - عضو؛
- د. خالد قاسم أسعد أزعر - عضو؛
- هـ. سعيد مسعود عوده أبو زينب - عضو؛
- و. صادق موسى محمد أقرع - عضو؛
- ز. علي قاسم محمد أقرع - عضو؛
- ح. شحادة أسعد محمود أقرع - عضو؛
- ط. عبدالله محمود صالح زيدان - عضو؛
- ي. مشهور غانم يونس شحروجي - عضو؛
- ي أ. صبحي حمدان عبد - عضو.

٣. يلغى بهذا كل تعيين سابق للمجلس القروي قبيلان.

٤. يبدأ سريان هذا الأمر في يوم التوقيع عليه.

٥. يسمى هذا الأمر: أمر بشأن المجلس القروي قبيلان (يهودا والسامرة)، ٥٧٥١ - ١٩٩٠.

إلغاء

بدء سريان

الإسم

شايفه إيرز، تات أولف
رئيس الإدارة المدنية
لمنطقة يهودا والسامرة

٢٥ تشرين أول ٥٧٥١ (١٤ تشرين أول ١٩٩٠)

تعيينات:

تعيين القائم بأعمال المسؤول عن الأملاك
المتروكة والحكومية

أمر بشأن تعديل أنظمة الهاتف
(تعديل رقم ٢) (يهودا والسامرة)
(رقم ٩٥١)، ٥٧٤٢ - ١٩٨١

تفويض صلاحيات لضابط الإدارة لشؤون
الإتصال

بموجب صلاحياتي حسب المادة ٥ (أ) من الأمر
بشأن إقامة الإدارة المدنية (يهودا والسامرة) (رقم
٩٤٧)، ٥٧٤٢ - ١٩٨١، إنني أعين بهذا:

بموجب صلاحياتي كرئيس الإدارة المدنية، وحسب
المادة ٥ من الأمر بشأن إقامة الإدارة المدنية (يهودا
والسامرة) (رقم ٩٤٥)، ٥٧٤٢ - ١٩٨١ إنني أفوض
بهذا ل-

أبزر شارون

ضابط الإدارة لشؤون الإتصال في
الإدارة المدنية

ليشغل منصب القائم بأعمال المسؤول عن الأملاك
المتروكة والحكومية.

صلاحياتي بموجب الأمر بشأن تعديل أنظمة
الهاتف (تعديل رقم ٢) (يهودا والسامرة) (رقم ٩٥١)،
٥٧٤٢ - ١٩٨١.

يسري هذا التعيين من يوم ٥ تشرين ٥٧٥١ (٢٧
أيلول ١٩٩٠) - حتى يوم ٢٥ تشرين ٥٧٥١ (١٤
تشرين أول ١٩٩٠).

يبدأ سريان تفويض هذه الصلاحيات في يوم
التوقيع عليه.

كل عملية التي نفذت قبل بدء سريان تفويض هذه
الصلاحيات تعتبر كأنها نفذت بمقتضاه ووفقاً له.

٩ تشرين ٥٧٥١ (٢٨ أيلول ١٩٩٠)

١١ تشرين ٥٧٥١ (٣٠ أيلول ١٩٩٠)

شايفه إيرز، تات أولف
رئيس الإدارة المدنية
لمنطقة يهودا والسامرة

شايفه إيرز، تات أولف
رئيس الإدارة المدنية
لمنطقة يهودا والسامرة